



NAPPO

North American Plant Protection Organization
Organización Norteamericana de Protección a las Plantas

Informe sobre conferencia telefónica de la NAPPO

Grupo de expertos:	Orientación de la NIMF 25	
Lugar:	Reunión en la plataforma Zoom	
Fecha:	17 de agosto del 2020	
Presidente	Brendon Reardon (APHIS-PPQ)	
Participantes:		
Wendy Asbil (ACIA)	Christine Villegas (ACIA)	Helen Gerson (CBSA)
Shelah Morita (APHIS-PPQ)	Erin Stiers (APHIS-PPQ)	Annaliese Blecha (CBP)
Neftali Reyes Carranza (SENASICA)	Francisca de la Cruz Martínez (SENASICA)	Allan Schepens (industria de Canadá)
John Ercolani (industria de EE. UU.)	Evan Moss (industria de EE. UU.)	Patricia Abad (APHIS-PPQ)
Stephanie Bloem (NAPPO)	Nedelka Marín-Martínez (NAPPO)	Alonso Suazo (NAPPO)
Resumen		
Proyecto:	Estandarización de responsabilidades y acciones para salvaguardar los envíos que han transitado por un país de la NAPPO para entrar a otro país de la NAPPO.	
Comentarios generales:	La DE dio la bienvenida y agradeció a los miembros por unirse a la conferencia telefónica. Ella también indicó que se enviaron varios enlaces y documentos al GE para la discusión del día de hoy, incluidos los enlaces de la CIPF para el documento de la NIMF 25 y el glosario, una copia del esbozo del proyecto preparado por Christine Villegas y la agenda.	
Asunto 1:	Resumen de las discusiones de la última reunión en la plataforma Zoom– DE de la NAPPO	
Decisiones:	<ul style="list-style-type: none">• Brendon Reardon (APHIS-PPQ) fue nominado y elegido como presidente. Christine Villegas (ACIA) fue nominada y elegida como vicepresidenta.• El grupo de expertos discutió la estructura del documento y la estrategia para generar una lista de interesados de la región.• Considerar las perspectivas y funciones de los países importador, exportador y de tránsito cuando se elabora el documento de orientación.	
Asunto 2:	Anuncios del presidente.	
Decisiones:	Brendon Reardon agradeció al grupo su nominación y elección como presidente del GE e informó al GE que Shelah Morita (APHIS-PPQ) fue promovida dentro de PPQ. El APHIS-PPQ anunciará si habrá un reemplazo nuevo para la función de Shelah en el GE.	

Asunto 3	Perspectiva general y enfoque para generar el documento de orientación de la NIMF 25.
Decisiones:	<p>El presidente indicó que era importante reiterar los objetivos de este proyecto:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Producir un documento de orientación para promover e implementar un enfoque regional y armonizado para la NIMF 25. • Identificar a los interesados en los países exportador, importador y de tránsito y determinar sus funciones y responsabilidades además de la forma de responder a los casos de incumplimiento. Se sugirió la producción de un esquema visual además del documento de orientación. <p>El presidente sugirió determinar la modalidad y estructura (esbozo) del documento de orientación y del diagrama visual y concordar el contenido con la información que se encuentra disponible en la NIMF 25 y el manual de tránsito.</p> <p>A partir de la información proporcionada en la NIMF 25, el GE puede expandir y listar las funciones y responsabilidades de la organización de protección fitosanitaria, las entidades de aduanas, los brókers, las compañías de transporte y los almacenes. Estas funciones y responsabilidades de todas las partes se establecerán para los países exportador, importador y de tránsito. Este enfoque ofrecerá una plataforma para iniciar las discusiones a fondo acerca del contenido del documento de orientación. El presidente redactará el documento inicial del esbozo para que el GE brinde aportaciones adicionales y utilice esta información para discutirla durante la próxima conferencia telefónica.</p> <p>Se solicitó a los miembros de la industria que describieran los problemas y las preocupaciones de mayor importancia con respecto a los envíos en tránsito e indicaran los puntos específicos que podrían considerarse para discusión cuando se redacte el documento de orientación.</p> <p>Los miembros de la industria mencionaron las siguientes preocupaciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Los sistemas utilizados para solicitar documentación original para los requisitos de exportación/importación (ejemplo: certificados de reexportación) podrían ser más eficientes. • Identificación de casos de incumplimiento antes de que las embarcaciones lleguen a Norteamérica. Los miembros de la industria recomendaron que se considerara trabajar en un proceso que ayudará a identificar los casos de incumplimiento antes de que las embarcaciones lleguen a las fronteras. También se discutieron las funciones de los productores en este sistema, incluido un enfoque de

	<p>sistemas que utilizan algunos países.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Es necesario enfatizar la comunicación entre los interesados. Una mejor comunicación ayudará a minimizar los casos de incumplimiento. • Es necesario abordar los envíos de productos no agrícolas. <p>Como parte de la estrategia para mejorar la comunicación entre los interesados, los miembros del GE sugirieron otras alternativas incluida la educación y las actividades de divulgación. La Iniciativa de Contenedores Marítimos de Norteamérica (NASCI, por su sigla en inglés) brinda un modelo mediante el cual la divulgación acerca de la limpieza de los contenedores marítimos es importante para disminuir el riesgo de introducción de plagas a través de dichos contenedores marítimos. Los envíos en tránsito son un componente del proyecto de la NASCI.</p> <p>También se sugirió un enfoque fundamentado en el riesgo como alternativa para minimizar los casos de incumplimiento en las fronteras e incluirlo en un plan de comunicaciones.</p>
--	---

Próximos pasos

Responsable	Acciones	Fecha
Brendon Reardon	Presentar una versión preliminar de la estructura del documento de orientación y compartirla con el GE.	31 de agosto del 2020
Miembros del GE	Brindar aportaciones (funciones y responsabilidades de los interesados) en el documento preliminar de orientación redactado por Brendon Reardon. Este se utilizará para discusión durante la próxima conferencia telefónica.	A más tardar el 20 de septiembre del 2020

Próxima reunión

Lugar:	Reunión en la plataforma Zoom
Fecha:	30 de septiembre de 1:00-2:30 p. m. hora del Este

Asuntos propuestos

1. Revisar el documento de orientación y las aportaciones presentadas por los miembros del GE para llegar a un consenso en cuanto al contenido y la estructura para el borrador final.
2. Discutir la lista de interesados.
3.